2025年 10月15日 October 15, 2025

okohama nternational igest

タンザニア連合共和国の Tanzania students visit 高校生が横浜を訪問し、 市立高校や市民と交流

Yokohama, meet with local students and residents

国連開発計画(UNDP) と連携したクラウドファン ディングが目標達成

Crowdfunding campaign with UNDP reaches goal

横浜市と国連開発計画(UN DP) は、令和6年7月にウ クライナ支援における連携を 合意し、オデーサ市第141保育 園の復旧支援に取り組んでき ました。この一環で令和7年 8月5日に開始したクラウド ファンディングについては、 目標を上回る336万5千円のご 支援をいただきました。

日本全国や海外から約300人の 皆様にご寄附いただき、オ デーサ市の子どもたちの未来 を願う声や心温まる応援メッ セージを数多くお寄せいただ きました。

In July 2024, the City of Yokohama and the UN Development Programme (UNDP) agreed to support Ukraine and the recovery of No. 141 Kindergarden in Odesa City. As part of this partnership, a crowdfunding campaign was launched on August 5, 2025, which ran until September 30 and raised a total of 3,365,000 yen, going over the goal of three million.

Just under 300 people from Japan and abroad supported our goal with donations and encouraging messages that hope for a peaceful future for the children of Odesa.



UNDPによる保育園の建物の 修復は8月に部分的に完了し、 9月から登園が再開されていま す。今後、皆様からのご支援 で、園庭の遊具などを設置し、 オデーサ市の子どもたちに遊び と学びの場を提供します。多く の皆様の温かいご支援に、心よ り感謝いたします。

UNDP completed partial reconstruction in August, and the kindergarten re-opened its doors in September. The money raised through this campaign will be used to supply playground equipment to give the children a safe place to play and learn. Thank you all for your kind support.

今年8月に横浜で開催された 第9回アフリカ開発会議 (TICAD9) を契機に、横浜市 が取り組む世界で活躍できる 次世代の育成の一環として、 タンザニアの高校生を受け入 れ、市内の高校生や市民の 方々との交流を行いました。 横浜サイエンスフロンティア 高校や横浜商業高校、慶應義 Building on the momentum of TICAD9 held in Yokohama in August, and as part of an initiative to support the next generation of global citizens, Yokohama City welcomed a group of high school students from Tanzania and facilitated exchanges between local high school students and residents. Yokohama Science Frontier High School, Yoko-



塾高校などとのスポーツをは じめとした交流を通じて、タ ンザニアと横浜の若者同士が 直接触れ合う機会となりまし hama Shogyo high School, and Keio Senior High School students interacted with the visitors through sports and various other activities.

第5回 国連フォーラム・ オブ・メイヤーズで横浜 市が環境の取組を発表

Yokohama presents environmental initiatives at **5th UN Forum of Mayors**

2025年10月6~7日にかけて スイス・ジュネーブで開催さ れた「第5回 国連フォーラ ム・オブ・メイヤーズ」に、 欧州事務所長が出席しまし た。気候変動金融メカニズム および地方自治体によるSDGs の進捗レビューを議論する セッションにて本市の取組を 発表し、持続可能な未来を形 作るうえでの都市の役割を議 論しました。

The Director of the City of Yokohama Europe Representative Office attended the Fifth United Nations Forum of Mayors, held in Geneva, Switzerland, from October 6 to 7, 2025.

At a session discussing climate change finance mechanisms and local governments' SDG progress reviews, he presented Yokohama City's initiatives and discussed the role of cities in shaping a sustainable future.